

EU-Declaration of conformity

Document No/date: 6-1 / 2023-04-27
Manufacturer/Issuer: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Address: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaria
Product designation: Shelly Blu Button1 Black
Type of product: Bluetooth button
Identification number: 3800235266434

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Regulation/Directive	Title
2014/35/EU (LVD)	Harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits.
2014/53/EU (RED)	Harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
2014/30/EU (EMC)	Harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

For more information on compliance with these Directives, see the addendum.

Place, Date:

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27

Legally binding signature:

/...../
S.Iliev

The addendum is part of this declaration. This declaration confirms compliance with all the above-mentioned legal norms, but does not include any guarantee of characteristics. The safety instructions in the product documentation provided must be followed. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Addendum to the EU declaration of conformity

Document No/date: 6-1 / 2023-04-27
Manufacturer/Issuer: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Address: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaria
Product designation: Shelly Blu Button1 Black
Type of product: Bluetooth button
Identification number: 3800235266434

The conformity of the mentioned product with the abovementioned requirements is demonstrated due to the complete observance of the following harmonized standards:

Regulation/Directive 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Regulation/Directive 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Regulation/Directive 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Regulation/Directive 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Place, Date:

Legally binding signature:

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

ЕС - Декларация за съответствие

Документ № / месец, година 6-1 / 2023-04-27
Производител: „АЛТЕРКО РОБОТИКС“ ЕООД, ЕИК 202320104
Адрес: Област София (столица), община Столична, гр. София 1407, район Лозенец, бул. Черни връх № 103
Продукт Shelly Blu Button1 Black
Тип продукт: Bluetooth button
Партиден номер 3800235266434

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация

Директива	Заглавие
2014/35/EC (LVD)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението.
2014/53/EC (RED)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО
2011/65/EC (RoHS 2.0)	Ограничение за употреба на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;
2014/30/EC (EMC)	Хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост

За допълнителна информация относно спазването на тези Директиви вижте приложението.

Място, дата.

София, България, 2023-04-27

Подпис и печат

/...../

S.Iliev

Приложението е част от тази декларация. Тази декларация потвърждава съответствието с всички споменати правни норми, но не включва никаква гаранция за характеристики. Трябва да се спазват указанията за безопасност в предоставената документация за продукта. Тази декларация се издава на единствената отговорност на производителя.

Приложение към декларацията за съответствие

Документ № / месец, година 6-1 / 2023-04-27
Производител: „АЛТЕРКО РОБОТИКС“ ЕООД, ЕИК 202320104
Адрес: Област София (столица), община Столична, гр. София 1407, район Лозенец, бул. Черни връх № 103
Продукт Shelly Blu Button1 Black
Тип продукт: Bluetooth button
Партиден номер 3800235266434

Съответствието на посочения продукт с разпоредбите се доказва чрез пълното спазване на следните стандарти:

Директива 2014/35/EC (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Директива 2014/53/EC (RED):

- EN 62479:2010

Директива 2011/65/EC (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Директива 2014/30/EC (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Място, дата

Подпис и печат

София, България, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU - Deklaracija o usklađenosti

Broj dokumenta/Datum: 6-1 / 2023-04-27
Proizvođač/Izdavač: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofija, bul. Černi Vrah 103, Bugarska
Oznaka proizvoda: Shelly Blu Button1 Black
Vrsta proizvoda: Bluetooth button
Matični broj: 3800235266434

Predmet gore opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:

Uredba/Direktiva	Naslov
2014/35/EU (LVD)	Usklađivanje zakona država članica koje se odnose na stavljanje na tržište električne opreme predviđene za upotrebu u određenim naponskim granicama.
2014/53/EU (RED)	Usklađivanje zakona država članica koje se odnose na stavljanje radio opreme na tržište i ukidanje Direktive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Ograničenje upotrebe određenih opasnih materija u električnoj i elektronskoj opremi.
2014/30/EU (EMC)	Usklađivanje zakona država članica koji se odnose na elektromagnetnu kompatibilnost.

Za više informacija o usklađenosti s ovim Direktivama, pogledajte dodatak.

Mjesto, datum:

Pravno obvezujući potpis:

Sofija, Bugarska, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dodatak EU izjavi o sukladnosti

Broj dokumenta/Datum: 6-1 / 2023-04-27
Proizvođač/Izdavač: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofija, bul. Černi Vrah 103, Bugarska
Oznaka proizvoda: Shelly Blu Button1 Black
Vrsta proizvoda: Bluetooth button
Matični broj: 3800235266434

Sukladnost navedenog proizvoda s gore navedenim zahtjevima dokazuje se potpunim poštivanjem sljedećih usklađenih normi:

Uredba/Direktiva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Uredba/Direktiva 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Uredba/Direktiva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Uredba/Direktiva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Mjesto, datum:

Pravno obvezujući potpis:

Sofija, Bugarska, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Prohlášení o shodě EU

Číslo/datum dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Výrobce/výrobce: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulharsko
Označení výrobku: Shelly Blu Button1 Black
Typ produktu: Bluetooth button
Identifikační číslo: 3800235266434

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení/směrnice	Název
2014/35/EU (LVD)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh.
2014/53/EU (RED)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh a o zrušení směrnice 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
2014/30/EU (EMC)	Harmonizace právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility.

Další informace o souladu s těmito směrnici naleznete v dodatku.

Místo, datum:

Právně závazný podpis:

Sofie, Bulharsko, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dodatek k EU prohlášení o shodě

Číslo/datum dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Výrobce/výrobce: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulharsko
Označení výrobku: Shelly Blu Button1 Black
Typ produktu: Bluetooth button
Identifikační číslo: 3800235266434

Shoda uvedeného výrobku s výše uvedenými požadavky je prokázána díky úplnému dodržení následujících harmonizovaných norem:

Nařízení/směrnice 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Nařízení/směrnice 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Nařízení/směrnice 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Nařízení/směrnice 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Místo, datum:

Právně závazný podpis:

Sofie, Bulharsko, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Vyhlásenie o zhode EÚ

Číslo/dátum dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Výrobca/Vydavateľ: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulharsko
Označenie výrobku: Shelly Blu Button1 Black
Typ výrobku: Bluetooth button
Identifikačné číslo: 3800235266434

Predmet vyššie uvedeného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie/smernica	Názov
2014/35/EU (LVD)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania elektrických zariadení určených na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu.
2014/53/EU (RED)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu a zrušenie smernice 1999/5/EÚ
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.
2014/30/EU (EMC)	Harmonizácia právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility.

Ďalšie informácie o dodržiavaní týchto smerníc nájdete v dodatku.

Miesto, dátum:

Právne záväzný podpis:

Sofia, Bulharsko, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dodatok k EÚ vyhláseniu o zhode

Číslo/dátum dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Výrobca/Vydavateľ: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresa: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulharsko
Označenie výrobku: Shelly Blu Button1 Black
Typ výrobku: Bluetooth button
Identifikačné číslo: 3800235266434

Zhoda uvedeného výrobku s vyššie uvedenými požiadavkami je preukázaná vďaka úplnému dodržaniu nasledujúcich harmonizovaných noriem:

Nariadenie/smernica 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Nariadenie/smernica 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Nariadenie/smernica 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Nariadenie/smernica 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Miesto, dátum:

Právne záväzný podpis:

Sofia, Bulharsko, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Dokumentumszám/ dátum: 6-1 / 2023-04-27

Gyártó/kiadó: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Cím: 1407 Szófia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgária

A termék megnevezése: Shelly Blu Button1 Black

A termék típusa: Bluetooth button

Azonosítószám: 3800235266434

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Rendelet/irányelv	Cím
2014/35/EU (LVD)	A meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja.
2014/53/EU (RED)	A rádióberendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja és az 1999/5/EU irányelv hatályaon kívül helyezése
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozása.
2014/30/EU (EMC)	Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációja.

Az ezen irányelveknek való megfeleléssel kapcsolatos további információkért lásd a függelékét.

Helyszín, dátum:

Jogilag kötelező érvényű aláírás:

Szófia, Bulgária, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Kiegészítés az EU-megfelelőségi nyilatkozathoz

Dokumentumszám/ dátum: 6-1 / 2023-04-27

Gyártó/kiadó: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Cím: 1407 Szófia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgária

A termék megnevezése: Shelly Blu Button1 Black

A termék típusa: Bluetooth button

Azonosítószám: 3800235266434

Az említett termék fent említett követelményeknek való megfelelését a következő harmonizált szabványok maradéktalan betartása bizonyítja:

Rendelet/irányelv 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Rendelet/irányelv 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Rendelet/irányelv 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Rendelet/irányelv 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Helyszín, dátum:

Jogilag kötelező érvényű aláírás:

Szófia, Bulgária 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU-overensstemmelseserklæring

Dokument nr./dato: 6-1 / 2023-04-27
Producent/udsteder: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresse: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien
Produktbetegnelse: Shelly Blu Button1 Black
Type produkt: Bluetooth button
Identifikationsnummer: 3800235266434

Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning/direktiv	Titel
2014/35/EU (LVD)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk udstyr, der er beregnet til brug inden for visse spændingsgrænser.
2014/53/EU (RED)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om tilgængeliggørelse på markedet af radioudstyr og om ophævelse af direktiv 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.
2014/30/EU (EMC)	Harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet.

For mere information om overholdelse af disse direktiver, se tillægget.

Sted, Dato:

Juridisk bindende underskrift:

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

...../
S.Iliev

Tillæg til EU-overensstemmelseserklæringen

Dokument nr./dato: 6-1 / 2023-04-27
Producent/udsteder: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresse: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien
Produktbetegnelse: Shelly Blu Button1 Black
Type produkt: Bluetooth button
Identifikationsnummer: 3800235266434

Det nævnte produkts overensstemmelse med de ovennævnte krav er påvist på grund af fuldstændig overholdelse af følgende harmoniserede standarder:

Forordning/direktiv 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Forordning/direktiv 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Forordning/direktiv 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Forordning/direktiv 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Sted, Dato:

Juridisk bindende underskrift:

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

/.....
S.Iliev

EU-conformiteitsverklaring

Document nr./ datum: 6-1 / 2023-04-27

Fabrikant/Uitgever: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Adres: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarije

Productbenaming: Shelly Blu Button1 Black

Producttype: Bluetooth button

Identificatienummer: 3800235266434

Het object van de verklaring hierboven beschreven is in conformiteit met de relevante Harmonisatiewetgeving van de Unie

Verordening/Richtlijn	Titel
2014/35/EU (LVD)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan het op de markt beschikbaar maken van elektrische apparatuur ontworpen voor gebruik binnen bepaalde spanningslimieten.
2014/53/EU (RED)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan het op de markt beschikbaar maken van radio-apparatuur en herroeping Richtlijn 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Beperking in gebruik van bepaalde gevaarlijke substanties in elektrische en elektronische apparatuur.
2014/30/EU (EMC)	Harmonisatie van de wetten van de Lidstaten gerelateerd aan elektromagnetische compatibiliteit.

Voor meer informatie over de naleving van deze Richtlijnen, zie het addendum.

Plaats, datum:

Juridisch bindende
handtekening:

Sofia, Bulgarije, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Het addendum is deel van deze verklaring. Deze verklaring bevestigt de naleving van alle bovengenoemde wettelijke normen, maar bevat geen enkele garantie van kenmerken. De veiligheidsinstructies in de bijgevoegde productdocumentatie moeten worden gevolgd. Deze verklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Addendum bij de EU-conformiteitsverklaring

Document nr./ datum: 6-1 / 2023-04-27

Fabrikant/Uitgever: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Adres: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarije

Productbenaming: Shelly Blu Button1 Black

Producttype: Bluetooth button

Identificatienummer: 3800235266434

De conformiteit van het bovengenoemde product met de bovengenoemde vereisten wordt aangetoond door de volledige naleving van de volgende geharmoniseerde normen:

Verordening/Richtlijn 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Verordening/Richtlijn 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Verordening/Richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Verordening/Richtlijn 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Plaats, datum:

Juridisch bindende
handtekening:

Sofia, Bulgarije, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Euroopa Liidu Vastavusdeklaratsioon

Dokumendi nr/kuupäev: 6-1 / 2023-04-27

Tootja/väljaandja: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Aadress: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaaria.

Toote nimetus: Shelly Blu Button1 Black

Toote tüüp: Bluetooth button

Identifitseerimisnumber: 3800235266434

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktidega:

Määrus/Direktiiv	Pealkiri
2014/35/EU (LVD)	Teatud pingepiiride kasutamiseks ettenähtud elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine.
2014/53/EU (RED)	Raadioseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine ja direktiivi 1999/5/EL kehtetuks tunnistamine
2011/65/EL (RoHS 2.0)	Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes.
2014/30/EL (EMC)	Elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamine.

Lisateavet nende direktiivide vastavuse kohta leiate lisast.

Koht, kuupäev:

Õiguslikult siduv allkiri:

Sofia, Bulgaaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Euroopa Liidu vastavusdeklaratsiooni lisa

Dokumendi nr/kuupäev: 6-1 / 2023-04-27

Tootja/väljaandja: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Aadress: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaaria.

Toote nimetus: Shelly Blu Button1 Black

Toote tüüp: Bluetooth button

Identifitseerimisnumber: 3800235266434

Nimetatud toote vastavus eespool nimetatud nõuetele on tõendatud tänu järgmiste ühtlustatud standardite täielikule järgimisele:

Määrus/Direktiiv 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Määrus/Direktiiv 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Määrus/Direktiiv 2011/65/EL (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Määrus/Direktiiv 2014/30/EL (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Koht, kuupäev:

Õiguslikult siduv allkiri:

Sofia, Bulgaaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU Vaatimustenmukaisuusvaatimus

Dokumentti Nr./päiväys: 6-1 / 2023-04-27
Valmistaja/Liikkeellelaskija
Osoite 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaria
Tuotteen nimi: Shelly Blu Button1 Black
Tuotetyyppi: Bluetooth button
Tunnusnumero: 3800235266434

Edellä kuvatun vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Säädös/Direktiivi	Otsikko
2014/35/EU (LVD)	Tiettyissä jänniterajoissa käytettäväksi suunniteltujen sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoille koskevien jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.
2014/53/EU (RED)	Radiolaitteiden asettamista saataville markkinoille ja direktiivin 1999/5/EU kumoamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
2014/30/EU (EMC)	Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen.

Lisätietoja näiden direktiivien noudattamisesta löytyy lisäyksestä.

Paikka, Päiväys:
Laillinen allekirjoitus

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27
/.....
S. Iliev

Lisäys EU

Vaatimustenmukaisuusvakuutukseen

Dokumentti Nr./päiväys: 6-1 / 2023-04-27
Valmistaja/Liikkeellelaskija
Osoite 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgaria
Tuotteen nimi: Shelly Blu Button1 Black
Tuotetyyppi: Bluetooth button
Tunnusnumero: 3800235266434

Mainitun tuotteen vaatimustenmukaisuus edellä mainittujen vaatimusten kanssa osoitetaan seuraavien yhdenmukaistettujen standardien täydellisellä noudattamisella:

Säädös/Direktiivi 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Säädös/Direktiivi 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Säädös/Direktiivi 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Säädös/Direktiivi 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Paikka, Päiväys:
Laillinen allekirjoitus

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

Déclaration UE de conformité

N°/date du document : 6-1 / 2023-04-27
Fabricant/Émetteur : ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresse : 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarie
Désignation du produit : Shelly Blu Button1 Black
Type de produit : Bluetooth button
Numéro d'identification : 3800235266434

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation pertinente de l'Union en matière d'harmonisation:

Règlement/Directive	Titre
2014/35/UE (LVD)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché de matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension.
2014/53/UE (ROUGE)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques et abrogation de la directive 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
2014/30/UE (EMC)	Harmonisation des lois des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique.

Pour plus d'informations sur la conformité à ces directives, voir l'addenda.

Lieu, Date:

Signature juridiquement
contraignante :

Sofia, Bulgarie, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

« L'addenda fait partie de cette déclaration. Cette déclaration confirme le respect de toutes les normes légales susmentionnées, mais n'inclut aucune garantie de caractéristiques. Les consignes de sécurité contenues dans la documentation du produit fournie doivent être suivies. Cette déclaration est émise sous la seule responsabilité du fabricant. »

Addenda à la déclaration UE de conformité

N°/date du document : 6-1 / 2023-04-27
Fabricant/Émetteur : ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresse : 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarie
Désignation du produit : Shelly Blu Button1 Black
Type de produit : Bluetooth button
Numéro d'identification : 3800235266434

La conformité du produit mentionné aux exigences susmentionnées est démontrée par le respect total des normes harmonisées suivantes:

Règlement/Directive 2014/35/UE (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Règlement/Directive 2014/53/UE (ROUGE):

- EN 62479:2010

Règlement/Directive 2011/65/UE (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Règlement/Directive 2014/30/UE (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Lieu, Date:

Signature juridiquement
contraignante :

Sofia, Bulgarie, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU-Konformitätserklärung

Dokument-Nr./Datum: 6-1 / 2023-04-27

Hersteller/Emittent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Adresse: 1407 Sofia, Bulgarien, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien

Produktbezeichnung: Shelly Blu Button1 Black

Art des Produkts: Bluetooth button

Identifikationsnummer 3800235266434

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Verordnung/Richtlinie	Titel
2014/35/EU (LVD)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt.
2014/53/EU (RED)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronik
2014/30/EU (EMC)	Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Weitere Informationen zur Einhaltung dieser Richtlinien finden Sie im Addendum. Addendum zur EU-Konformitätserklärung

Ort, Datum:

Rechtsverbindliche

Signatur :

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

/...../

S.Iliev

Addendum zur EU-Konformitätserklärung

Dokument-Nr./Datum: 6-1 / 2023-04-27
Hersteller/Emittent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresse: 1407 Sofia, Bulgarien, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien
Produktbezeichnung: Shelly Blu Button1 Black
Art des Produkts: Bluetooth button
Identifikationsnummer 3800235266434

Die Konformität des genannten Produkts mit den oben genannten Anforderungen wird durch die vollständige Einhaltung der folgenden harmonisierten Normen nachgewiesen:

Verordnung/Richtlinie 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Verordnung/Richtlinie 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Verordnung/Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Verordnung/Richtlinie 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Ort, Datum:

Rechtsverbindliche

Signatur :

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αριθμός/ημερομηνία
εγγράφου: 6-1 / 2023-04-27

Κατασκευαστής/Εκδότης: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Διεύθυνση: 1407 Σόφια, Λεωφόρος Cherni Vrah 103, Βουλγαρία

Ονομασία προϊόντος: Shelly Blu Button1 Black

Τύπος προϊόντος: Bluetooth button

Αριθμός αναγνώρισης: 3800235266434

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμός/Οδηγία	Τίτλος
2014/35/EU (LVD)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που έχει σχεδιαστεί για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης.
2014/53/EU (RED)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διάθεση στην αγορά ραδιοεξοπλισμού και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/EE
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
2014/30/EU (EMC)	Εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση με αυτές τις Οδηγίες, ανατρέξτε στο παράρτημα.

Τόπος ημερομηνία:
Νομικά δεσμευτική υπογραφή:

Σόφια, Βουλγαρία, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

Η προσθήκη αποτελεί μέρος αυτής της δήλωσης. Αυτή η δήλωση επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους προαναφερθέντες νομικούς κανόνες, αλλά δεν περιλαμβάνει καμία εγγύηση χαρακτηριστικών. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας στην τεκμηρίωση του προϊόντος που παρέχεται. Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Προσθήκη στη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αριθμός/ημερομηνία
εγγράφου: 6-1 / 2023-04-27

Κατασκευαστής/Εκδότης: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104

Διεύθυνση: 1407 Σόφια, Λεωφόρος Cherni Vrah 103, Βουλγαρία

Ονομασία προϊόντος: Shelly Blu Button1 Black

Τύπος προϊόντος: Bluetooth button

Αριθμός αναγνώρισης: 3800235266434

Η συμμόρφωση του αναφερόμενου προϊόντος με τις προαναφερόμενες απαιτήσεις αποδεικνύεται λόγω της πλήρους τήρησης των παρακάτω εναρμονισμένων προτύπων:

Κανονισμός/Οδηγία 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Κανονισμός/Οδηγία 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Κανονισμός/Οδηγία 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Κανονισμός/Οδηγία 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Τόπος ημερομηνία:

Νομικά δεσμευτική υπογραφή:

Σόφια, Βουλγαρία, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Η προσθήκη αποτελεί μέρος αυτής της δήλωσης. Αυτή η δήλωση επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση με όλους τους προαναφερθέντες νομικούς κανόνες, αλλά δεν περιλαμβάνει καμία εγγύηση χαρακτηριστικών. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας στην τεκμηρίωση του προϊόντος που παρέχεται. Αυτή η δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Dearbhú comhréireachta an AE

Doiciméad Uimh/dáta: 6-1 / 2023-04-27
Monaróir / Eisitheoir: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Seoladh: 1407 Sóifia, 103 Cherni Vrah Blvd., an Bhulgáir
Ainmníú táirge: Shelly Blu Button1 Black
Cineál táirge: Bluetooth button
Uimhir aitheantais: 3800235266434

Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht comhchuibhithe ábhartha de chuid an Aontais:

Rialachán/Treoir	Teideal
2014/35/AE (LVD)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le cur ar fáil ar mhargadh trealaimh leictreach atá deartha le húsáid laistigh de theorainneacha voltais áirithe.
2014/53/AE (DEARG)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le cur ar fáil ar mhargadh an trealaimh raidió agus lena n-aisghairtear Treoir 1999/5/AE
2011/65/AE (RoHS 2.0)	Srian le húsáid substaintí guaiseacha áirithe i dtrealamh leictreach agus leictreonach.
2014/30/AE (EMC)	Comhchuibhiú dhlíthe na mBallstát a bhaineann le comhoiriúnacht leictreamaighnéadach.

Chun tuilleadh eolais a fháil faoi chomhlíonadh na dTeoracha seo, féach an t-aguisín.

Áit, Dáta:
Síniú atá ceangailteach ó
thaobh dlí de:

Sóifia, Bhulgáir, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

Tá an t-aguisín mar chuid den dearbhú seo. Deimhníonn an dearbhú seo comhlíonadh na noirm dhlíthiúla thuasluaite go léir, ach ní chuimsíonn sé aon ráthaíocht tréithe. Ní mór cloí leis na teoracha sábháilteachta sa cháipéisíocht táirgí a chuirtear ar fáil. Eisítear an dearbhú seo faoi fhreagracht an déantóra amháin.

Aguisín le dearbhú comhréireachta an AE

Doiciméad Uimh/dáta: 6-1 / 2023-04-27
Monaróir / Eisitheoir: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Seoladh: 1407 Sóifia, 103 Cherni Vrah Blvd., an Bhulgáir
Ainmniú táirge: Shelly Blu Button1 Black
Cineál táirge: Bluetooth button
Uimhir aitheantais: 3800235266434

Léirítear comhréireacht an táirge luaite leis na riachtanais thuasluaite mar gheall ar urraim iomlán na gcaighdeán comhchuibhithe seo a leanas:

Rialachán/Treoir 2014/35/AE (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Rialachán/Treoir 2014/53/AE (DEARG):

- EN 62479:2010

Rialachán/Treoir 2011/65/AE (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Rialachán/Treoir 2014/30/AE (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Áit, Dáta:

Síniú atá ceangailteach ó
thaobh dlí de:

Sóifia, Bhulgáir, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dichiarazione di conformità UE

Documento n./data: 6-1 / 2023-04-27
Produttore/Emittente: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Indirizzo: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Boulevard, Bulgaria
Denominazione del prodotto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo di prodotto: Bluetooth button
Numero identificativo: 3800235266434

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento/Direttiva	Titolo
2014/35/UE (LVD)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di materiale elettrico destinato ad essere utilizzato entro determinati limiti di tensione.
2014/53/UE (ROSSO)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
2014/30/UE (EMC)	Armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

Per ulteriori informazioni sulla conformità a queste Direttive, si veda l'addendum.

Luogo, Data:
Firma giuridicamente
vincolante:

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

L'addendum fa parte di questa dichiarazione. La presente dichiarazione conferma il rispetto di tutte le norme di legge sopra citate, ma non include alcuna garanzia di caratteristiche. È necessario seguire le istruzioni di sicurezza nella documentazione del prodotto fornita. Questa dichiarazione è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

Addendum alla dichiarazione di conformità UE

Documento n./data: 6-1 / 2023-04-27
Produttore/Emittente: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Indirizzo: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Boulevard, Bulgaria
Denominazione del prodotto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo di prodotto: Bluetooth button
Numero identificativo: 3800235266434

La conformità del suddetto prodotto ai suddetti requisiti è dimostrata dalla completa osservanza delle seguenti norme armonizzate:

Regolamento/Direttiva 2014/35/UE (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Regolamento/Direttiva 2014/53/UE (ROSSO):

- EN 62479:2010

Regolamento/Direttiva 2011/65/UE (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Regolamento/Direttiva 2014/30/UE (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Luogo, Data:

**Firma giuridicamente
vincolante:**

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27

/...../

S.Iliev

ES Atbilstības deklarācija

Dokumenta numurs/datums: 6-1 / 2023-04-27
Ražotājs/Izdevējs: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adrese: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgārija
Produkta apzīmējums: Shelly Blu Button1 Black
Produkta tips: Bluetooth button
Identifikācijas numurs: 3800235266434

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Regula/Direktīva	Virsraksts
2014/35/EU (LVD)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz tādu elektroiekārtu nodošanu tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās.
2014/53/EU (RED)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz radioiekārtu darīšanu pieejamu tirgū un Direktīvas 1999/5/ES atcelšanu
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Atsevišķu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošana elektriskās un elektroniskās iekārtās.
2014/30/EU (EMC)	Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību.

Papildinformāciju par atbilstību šīm direktīvām skatīt pielikumā.

Vieta, Datums:

Juridiski saistošs paraksts:

Sofia, Bulgārija, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Papildinājums ES atbilstības deklarācijai

Dokumenta numurs/datums: 6-1 / 2023-04-27
Ražotājs/Izdevējs: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adrese: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgārija
Produkta apzīmējums: Shelly Blu Button1 Black
Produkta tips: Bluetooth button
Identifikācijas numurs: 3800235266434

Minētā izstrādājuma atbilstība augstāk minētajām prasībām tiek pierādīta, pilnībā ievērojot šādus saskaņotos standartus:

Regula/Direktīva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Regula/Direktīva 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Regula/Direktīva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Regula/Direktīva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Vieta, Datums:

Juridiski saistošs paraksts:

Sofia, Bulgārija, 2023-04-27

/...../

S.Iliev

ES-ATITIKTIES DEKLARACIJA

Dokumento Nr./data: 6-1 / 2023-04-27
Gamintojas/Tiekėjas: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresas: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarija
Produkto paskirtis: Shelly Blu Button1 Black
Produkto tipas: Bluetooth button
Identifikacinis numeris: 3800235266434

Aukščiau aprašytos deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamus Sąjungos teisės aktus:

Reglamentas/Direktyva	Pavadinimas
2014/35/EU (LVD)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl elektroninės įrangos atsiradimo į rinkoje, kuri yra skirta naudoti tam tikros įtampos ribose
2014/53/EU (RED)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl radijo įrangos atsiradimo į rinkoje, kuri yra skirta naudoti tam tikros įtampos ribose ir Direktyvos 1995/5/EU atšaukimo.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas elektros ir elektroninėje įrangoje.
2014/30/EU (EMC)	Valstybių Narių įstatymų derinimas dėl elektromagnetinio suderinamumo,

Daugiau informacijos apie šių Direktyvų laikymąsi rasite priede.

Vieta, Data:

Teisiškai įpareigojantis parašas:

Sofia, Bulgarija, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

ES Atitikties Deklaracijos Priedas

Dokumento Nr./data: 6-1 / 2023-04-27
Gamintojas/Tiekėjas: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adresas: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarija
Produkto paskirtis: Shelly Blu Button1 Black
Produkto tipas: Bluetooth button
Identifikacinis numeris: 3800235266434

Minėto produkto atitiktis su aukščiau nurodytais reikalavimais, yra įrodoma dėl visiško šių žemiau išvardintų ir suderintų standartų laikymosi:

Reglamentas/Direktyva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Reglamentas/Direktyva 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Reglamentas/Direktyva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Reglamentas/Direktyva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Vieta, Data:

Teisiškai įpareigojantis parašas:

Sofia, Bulgarija, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Nru/data tad-dokument: 6-1 / 2023-04-27
Manifattur/Emittent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Indirizz: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., il-Bulgarija
Denominazzjoni tal-prodott: Shelly Blu Button1 Black
Tip ta' prodott: Bluetooth button
Numru ta' identifikazzjoni: 3800235266434

Ir-raġuni tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq hija konformi mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

Regolament/Direttiva	Titlu
2014/35/EU (LVD)	Armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat sabiex jintuża f'ċerti limiti tal-vultaġġ.
2014/53/EU (AHMAR)	L-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u t-tħassir tad-Direttiva 1999/5/UE
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku.
2014/30/EU (EMC)	L-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar il-kompatibilità elettromanjetika.

Għal aktar informazzjoni dwar il-konformità ma' dawn id-Direttivi, ara l-addendum.

Post, Data:

Firma legalment vinkolanti:

Sofia, Bulgarija, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

Addendum għad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Nru/data tad-dokument: 6-1 / 2023-04-27
Manifattur/Emittent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Indirizz: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., il-Bulgarija
Denominazzjoni tal-prodott: Shelly Blu Button1 Black
Tip ta' prodott: Bluetooth button
Numru ta' identifikazzjoni: 3800235266434

Il-konformità tal-prodott imsemmi mar-rekwiżiti msemmija hawn fuq tintwera minhabba l-osservanza shiha tal-istandards armonizzati li ġejjin:

Regolament/Direttiva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Regolament/Direttiva 2014/53/EU (AEMAR):

- EN 62479:2010

Regolament/Direttiva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Regolament/Direttiva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Post, Data:

Firma legalment vinkolanti:

Sofia, Bulgarija, 2023-04-27
/...../
S.Iliev

UE - Deklaracja zgodności

Nr/data dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Producent/Wydawca: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adres: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bułgaria
Przeznaczenie produktu: Shelly Blu Button1 Black
Typ produktu: Bluetooth button
Numer identyfikacyjny: 3800235266434

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym ustawodawstwem harmonizacyjnym:

Rozporządzenie/ dyrektywa	Tytuł
2014/35/UE (LVD)	Harmonizacja przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia.
2014/53/UE (CZERWONY)	Harmonizacja ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń radiowych i uchylających dyrektywę 1999/5/UE
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
2014/30/UE (EMC)	Harmonizacja przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.

Więcej informacji na temat zgodności z tymi dyrektywami można znaleźć w uzupełnieniu.

Miejsce, Data:

Prawnie wiążący podpis:

Sofia, Bułgaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Uzupełnienie jest częścią niniejszej deklaracji. Niniejsza deklaracja potwierdza zgodność ze wszystkimi wyżej wymienionymi normami prawnymi, ale nie zawiera gwarancji charakterystyki. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji produktu. Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Uzupełnienie do deklaracji zgodności UE

Nr/data dokumentu: 6-1 / 2023-04-27
Producent/Wydawca: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adres: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bułgaria
Przeznaczenie produktu: Shelly Blu Button1 Black
Typ produktu: Bluetooth button
Numer identyfikacyjny: 3800235266434

Zgodność wymienionego produktu z powyższymi wymaganiami jest wykazana dzięki całkowitemu przestrzeganiu następujących norm zharmonizowanych:

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/35/UE (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/53/UE (CZERWONY):

- EN 62479:2010

Rozporządzenie/dyrektywa 2011/65/UE (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Rozporządzenie/dyrektywa 2014/30/UE (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Miejsce, Data:

Prawnie wiążący podpis:

Sofia, Bułgaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Declaração de conformidade - UE

Documento N.º/data: 6-1 / 2023-04-27
Fabricante/Emissor: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Endereço: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgária
Designação do produto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo de produto: Bluetooth button
Número de identificação: 3800235266434

O objecto na declaração acima descrita encontra-se em conformidade com a relevante Legislação harmonizada da UE:

Regulamentação / Diretiva	Título
2014/35/EU (LVD)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a disponibilização no mercado de equipamento elétrico desenhado para utilização dentro de um certo limite de voltagem.
2014/53/EU (RED)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a disponibilização no mercado de equipamento rádio, revogando a Diretiva 1999/5/EU.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restrição de utilização de certas substâncias perigosas nos equipamentos elétricos e eletrónicos.
2014/30/EU (EMC)	Harmonização das normas e regulamentação dos Estados Membros para a compatibilidade eletromagnética.

Para mais informação acerca do cumprimento destas Diretivas, consulte a adenda.

Local, Data:

Assinatura do representante

legal:

Sofia, Bulgária, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Adenda à declaração de conformidade da UE

Documento N.º/data: 6-1 / 2023-04-27
Fabricante/Emissor: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Endereço: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgária
Designação do produto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo de produto: Bluetooth button
Número de identificação: 3800235266434

A conformidade do produto com os requisitos supramencionados é demonstrada face ao cumprimento integral dos seguintes standards de harmonização:

Regulamentação / Diretiva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Regulamentação / Diretiva 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Regulamentação / Diretiva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Regulamentação / Diretiva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Local, Data:

Assinatura do representante

legal:

Sofia, Bulgária, 2023-04-27

/...../

S.Iliev

Declarație de conformitate – UE

Nr. document/dată: 6-1 / 2023-04-27
Producător/Emitent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, CUI 202320104
Adresă: 1407 Sofia, Cherni Vrah Bv. Nr. 103, Bulgaria
Denumire produs: Shelly Blu Button1 Black
Tip produs: Bluetooth button
Număr de identificare: 3800235266434

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Reglementare/Directivă	Titlu
2014/35/EU (LVD)	Armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de tensiune.
2014/53/EU (RED)	Armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor radio și de abrogare a Directivei 1999/5/UE.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.
2014/30/EU (EMC)	Armonizarea legislației statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică.

Pentru mai multe informații despre conformitatea cu aceste directive, consultați actul adițional.

Loc, dată:

Semnătură cu caracter juridic
obligatoriu:

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Actul adițional face parte din această declarație. Această declarație confirmă conformitatea cu toate normele legale menționate mai sus, dar nu include nicio garanție a caracteristicilor. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță din documentația furnizată a produsului. Această declarație este emisă pe propria răspundere a producătorului.

Act adițional al declarației de conformitate UE

Nr. document/dată: 6-1 / 2023-04-27
Producător/Emitent: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, CUI 202320104
Adresă: 1407 Sofia, Cherni Vrah Bv. Nr. 103, Bulgaria
Denumire produs: Shelly Blu Button1 Black
Tip produs: Bluetooth button
Număr de identificare: 3800235266434

Conformitatea produsului menționat cu cerințele menționate mai sus este demonstrată datorită respectării în totalitate a următoarelor standarde armonizate:

Reglementare/Directivă 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Reglementare/Directivă 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Reglementare/Directivă 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Reglementare/Directivă 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Loc, dată:

Semnătură cu caracter juridic
obligatoriu:

Sofia, Bulgaria, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU-Izjava o skladnosti

Št. dokumenta/datum: 6-1 / 2023-04-27
Proizvajalec/založnik: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Naslov: 1407 Sofija, 103 Cherni Vrah Blvd., Bolgarija
Oznaka izdelka: Shelly Blu Button1 Black
Tip izdelka: Bluetooth button
Identifikacijska številka: 3800235266434

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:

Uredba/Direktiva	Naslov
2014/35/EU (LVD)	Uskladitev zakonodaje držav članic glede dostopnosti električne opreme na trgu za uporabo v določenih mejah napetosti.
2014/53/EU (RED)	Uskladitev zakonodaje držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti radijske opreme na trgu in razveljavitvijo Direktive 1999/5/EU
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.
2014/30/EU (EMC)	Uskladitev zakonodaje držav članic o elektromagnetni združljivosti.

Za več informacij o skladnosti s temi direktivami glejte dodatek.

Kraj, datum:

Pravno zavezujoč podpis:

Sofija, Bolgarija, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Dodatek k EU izjavi o skladnosti

Št. dokumenta/datum: 6-1 / 2023-04-27
Proizvajalec/založnik: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Naslov: 1407 Sofija, 103 Cherni Vrah Blvd., Bolgarija
Oznaka izdelka: Shelly Blu Button1 Black
Tip izdelka: Bluetooth button
Identifikacijska številka: 3800235266434

Skladnost omenjenega izdelka z zgoraj navedenimi zahtevami je dokazana zaradi popolne skladnosti z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

Uredba/Direktiva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Uredba/Direktiva 2014/53/EU (RED):

- EN 62479:2010

Uredba/Direktiva 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Uredba/Direktiva 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Kraj, datum:

Pravno zavezujoč podpis:

Sofija, Bolgarija, 2023-04-27

/...../
S.Iliev

Declaración de conformidad de la UE

Número/fecha del documento 6-1 / 2023-04-27
Fabricante/Emisor: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Dirección: 1407 Sofía, 103 Cherni Vrah Blvd, Bulgaria.
Designación del producto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo de producto: Bluetooth button
Número de identificación: 3800235266434

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización de la Unión correspondiente:

Reglamento/Directiva	Título
2014/35/EU (LVD)	Armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión.
2014/53/EU (ROJO)	Armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos radioeléctricos y por la que se deroga la Directiva 1999/5/UE.
2011/65/UE (RoHS 2.0)	Restricción de la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
2014/30/EU (CE)	Armonización de las leyes de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética.

Para más información sobre el cumplimiento de estas directivas, consulte el anexo.

Lugar, fecha:

Sofía, Bulgaria, 2023-04-27

Firma jurídicamente vinculante:

/...../

S.Iliev

El anexo forma parte de esta declaración. Esta declaración confirma el cumplimiento de todas las normas legales mencionadas, pero no incluye ninguna garantía de las características. Deben observarse las instrucciones de seguridad que figuran en la documentación del producto suministrado. Esta declaración se emite bajo la única responsabilidad del fabricante.

Anexo a la declaración de conformidad de la UE

Número/fecha del documento 6-1 / 2023-04-27
Fabricante/Emisor: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Dirección: 1407 Sofía, 103 Cherni Vrah Blvd, Bulgaria.
Designación del producto: Shelly Blu Button1 Black
Tipo de producto: Bluetooth button
Número de identificación: 3800235266434

La conformidad del producto arriba mencionado con los requisitos mencionados se demuestra por el pleno cumplimiento de las siguientes normas armonizadas:

Reglamento/Directiva 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Reglamento/Directiva 2014/53/EU (ROJO):

- EN 62479:2010

Reglamento/Directiva 2011/65/UE (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Reglamento/Directiva 2014/30/EU (CE):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Lugar, fecha:

Firma jurídicamente vinculante:

Sofía, Bulgaria., 2023-04-27

/...../
S.Iliev

EU-försäkran om överensstämmelse

Dokument nr/datum: 6-1 / 2023-04-27
Tillverkare: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adress: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien
Produktbeteckning: Shelly Blu Button1 Black
Produktbeteckning: Bluetooth button
Typ av produkt:
Identifieringsnummer: 3800235266434
Produkttyp: Typ av
produkt: Typ av
produkt:

Den deklaration som beskrivs ovan är förenlig med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning:

Förordning/Direktiv	Titel
2014/35/EU (LVD)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser.
2014/53/EU (RÖD)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EU.
2011/65/EU (RoHS 2.0)	Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.
2014/30/EU (EMC)	Harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet.

För mer information om överensstämmelse med dessa direktiv, se tillägget.

Plats, datum:

Juridiskt bindande underskrift:

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

/...../ S.Iliev

Tillägg till EU-försäkran om överensstämmelse

Dokument nr/datum: 6-1 / 2023-04-27
Tillverkare: ALLTERCO ROBOTICS EOOD, UIC 202320104
Adress: 1407 Sofia, 103 Cherni Vrah Blvd., Bulgarien
Produktbeteckning: Shelly Blu Button1 Black
Produktbeteckning: Bluetooth button
Typ av produkt:
Identifieringsnummer: 3800235266434
Produkttyp: Typ av
produkt: Typ av
produkt:

Den nämnda produktens överensstämmelse med de ovan nämnda kraven är bevisad tack vare att följande harmoniserade standarder är helt uppfyllda:

Förordning/Direktiv 2014/35/EU (LVD):

- EN IEC 62368-1: 2020+A11:2020

Förordning/Direktiv 2014/53/EU (RÖD):

- EN 62479:2010

Förordning/Direktiv 2011/65/EU (RoHS 2.0):

- IEC 62321-3-1:2013
- IEC 62321-5:2013
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
- IEC 62321-7-1:2015 or IEC 62321-7-2:2017
- IEC 62321-6:2015
- IEC 62321-8:2017

Förordning/Direktiv 2014/30/EU (EMC):

- EN 301 489-1 V2.2.3
- EN 301 489-17 V3.2.4
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020

Plats, datum:

Juridiskt bindande underskrift:

Sofia, Bulgarien, 2023-04-27

/...../
S.Ilev